

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT**

SESSION DE 1979-1980

ZITTING 1979-1980

9 JUILLET 1980

9 JULI 1980

REVISION DE LA CONSTITUTION

HERZIENING VAN DE GRONDWET

Révision du titre III de la Constitution, en vue
d'y insérer un chapitre nouveau relatif aux
juridictions administratives et au Conseil
d'Etat

Herziening van titel III van de Grondwet, om een
nieuw hoofdstuk in te voegen betreffende de
administratieve rechtscolleges en de Raad
van State

(Déclaration du pouvoir législatif,
voir « Moniteur belge » n° 219
du 15 novembre 1978, 2^e édition)

(Verklaring van de wetgevende macht,
zie « Belgisch Staatsblad » nr. 219
van 15 november 1978, 2^e uitgave)

TEXTE PROPOSE PAR M. DE MEYER

TEKST VOORGESTELD DOOR DE HEER DE MEYER

DEVELOPPEMENTS**TOELICHTING**

Le texte ci-après tend à régler cette matière en ses éléments
essentiels.

Il définit, en termes généraux, les deux attributions principales du Conseil d'Etat, ainsi que les éléments les plus importants du statut de ses membres et confie, pour le surplus, au législateur ordinaire le soin de régler les attributions et l'organisation du conseil.

Il prévoit, par ailleurs, que la procédure du Conseil d'Etat, ainsi que l'organisation, les attributions et la procédure des autres juridictions administratives devront être réglées par ou en vertu de la loi.

De hierna voorgestelde tekst strekt ertoe deze aangelegenheid te regelen, wat haar wezenlijke elementen betreft.

Daarin worden, in algemene bewoordingen, de twee voornaamste bevoegdheden van de Raad van State, evenals de belangrijkste elementen van de rechtstoestand van zijn leden bepaald en wordt het regelen van 's Raads bevoegdheid en inrichting, voor het overige, aan de gewone wetgever opgedragen.

Daarin wordt ook nog bepaald dat de procedure van de Raad van State, alsmede de inrichting, de bevoegdheid en de procedure van de andere administratieve rechtscolleges door of krachtens de wet moeten worden geregeld.

J. DE MEYER.

**

PROPOSITION**ARTICLE UNIQUE**

Un chapitre *IIIbis*, rédigé comme suit, est inséré dans le titre III de la Constitution :

« CHAPITRE *IIIbis*

Du Conseil d'Etat et des juridictions administratives

ART. 107^{ter}

§ 1^{er}. Il y a un Conseil d'Etat.

§ 2. Le Conseil d'Etat rend des avis sur les projets et propositions de lois et de décrets, ainsi que sur les projets de règlements généraux, de communauté et régionaux.

Il statue sur les recours en annulation de règlements, d'arrêts et de décisions contentieuses en matière administrative.

Les attributions du Conseil d'Etat sont, pour le surplus, réglées par la loi.

§ 3. Les membres du Conseil d'Etat sont nommés par le Roi, sur deux listes doubles, présentées l'une par le Sénat, l'autre par le Conseil d'Etat.

Les candidats portés sur une liste peuvent également être portés sur l'autre.

Les présentations sont rendues publiques au moins quinze jours avant la nomination.

Le Conseil d'Etat choisit dans son sein son président et ses vice-présidents.

Les membres du Conseil d'Etat sont nommés à vie. Ils ne peuvent être privés de leur place ni suspendus que par un arrêt du Conseil d'Etat.

L'organisation du Conseil d'Etat est, pour le surplus, réglée par la loi.

§ 4. La procédure du Conseil d'Etat est réglée par ou en vertu de la loi.

§ 5. L'organisation, les attributions et la procédure des autres juridictions administratives sont réglées par ou en vertu de la loi. »

VOORSTEL**ENIG ARTIKEL**

In titel III van de Grondwet wordt een hoofdstuk *IIIbis* ingevoegd, luidend als volgt :

« HOOFDSTUK *IIIbis*

De Raad van State en de administratieve rechtscolleges

ART. 107^{ter}

§ 1. Er is een Raad van State.

§ 2. De Raad van State brengt advies uit over ontwerpen en voorstellen van wetten en decreten alsmede over ontwerpen van algemene, gemeenschaps- en gewestelijke verordeningen.

Hij doet uitspraak over beroepen tot nietigverklaring van verordeningen, besluiten en administratieve beslissingen in betwiste zaken.

De bevoegdheid van de Raad van State wordt, voor het overige, door de wet geregeld.

§ 3. De leden van de Raad van State worden benoemd door de Koning, op twee lijsten van twee kandidaten, de ene door de Senaat, de andere door de Raad van State voorgedragen.

De op één lijst voorgedragen kandidaten mogen ook op de andere worden voorgedragen.

De voordrachten worden openbaar gemaakt ten minste vijftien dagen vóór de benoeming.

De Raad van State kiest uit zijn leden zijn voorzitter en zijn ondervoorzitters.

De leden van de Raad van State worden voor het leven benoemd. Zij kunnen niet uit hun ambt worden ontzet of worden geschorst dan door een arrest van de Raad van State.

De inrichting van de Raad van State wordt, voor het overige, door de wet geregeld.

§ 4. De procedure van de Raad van State wordt door of krachtens de wet geregeld.

§ 5. De inrichting, de bevoegdheid en de procedure van de andere administratieve rechtscolleges worden door of krachtens de wet geregeld. »

J. DE MEYER.